



## Юридическая и техническая комиссия

Distr.: General  
7 March 2007  
Russian  
Original: English

Тринадцатая сессия  
Кингстон, Ямайка  
9–20 июля 2007 года

### Проект правил поиска и разведки кобальтоносных железомарганцевых корок в Районе

#### Записка Секретариата

1. Цель настоящего документа состоит в том, чтобы изложить сведения общего характера по проекту правил поиска и разведки кобальтоносных железомарганцевых корок в Районе («проект правил по кобальтовым коркам»), содержащемуся в документе ISBA/13/LTC/WP.1, который будет вынесен на рассмотрение Юридической и технической комиссии на тринадцатой сессии Международного органа по морскому дну.

#### I. Общие сведения по проекту правил

2. Как известно членам Юридической и технической комиссии, в 1998 году делегация Российской Федерации официально просила Орган разработать правила поиска и разведки глубоководных залежей полиметаллических сульфидов и кобальтоносных железомарганцевых корок. В свете этой просьбы в июне 2000 года Орган провел практикум, посвященный статусу и перспективам полезных ископаемых морского дна, помимо полиметаллических конкреций. Впоследствии для рассмотрения Советом на седьмой сессии, состоявшейся в 2001 году, был подготовлен документ, посвященный соображениям относительно предлагаемых правил (ISBA/7/C/2). В этом документе содержалось резюме обсуждений, имевших место на практикуме, касательно возможных элементов режима поиска и разведки полиметаллических сульфидов и кобальтовых корок.

3. После тщательного обсуждения Совет постановил продолжить рассмотрение вопросов, связанных с разработкой правил, на восьмой сессии (2002 год). Тем временем он просил Секретариат подготовить дополнительную справочную информацию и постановил, чтобы Юридическая и техническая комиссия приступила к рассмотрению этих вопросов. Соответственно, на восьмой сессии был созван однодневный семинар, на котором приглашенными



экспертами были сделаны презентации, посвященные статусу и перспективам полиметаллических сульфидов и кобальтоносных железомарганцевых корок.

4. Впоследствии Юридическая и техническая комиссия приступила к предварительному рассмотрению вопроса, изучив подходы, предложенные в документе Секретариата (ISBA/7/C/2). Комиссия подчеркнула необходимость предпринимать осторожные и логичные шаги в деле разработки правил. Было особо отмечено, что с учетом неопределенностей, связанных с деятельностью в Районе, любой механизм поиска и разведки должен подлежать обзору по истечении первоначального периода. Хотя поиск и разведку следует поощрять, а потенциальным изыскателям надлежит в этой связи предоставить права на конкретные районы и приоритет в подаче заявлений на утверждение разведочных контрактов, необходимо также обеспечивать, чтобы Орган получал адекватные данные и информацию, особенно в отношении защиты и сохранения морской среды.

5. Комиссия просила Секретариат представить ей дальнейшую информацию по проблемам, связанным с сульфидами и корками, до начала ее заседаний в 2003 году. В качестве ключевых вопросов, подлежащих дальнейшему обсуждению в связи с правилами, члены Комиссии обозначили следующие темы: прогрессивная система сборов вместо системы отказа от участков, дальнейшее рассмотрение координатной сетки при лицензировании и дальнейшая разработка и корректировка параллельной системы применительно к этим ресурсам.

6. На девятой сессии, состоявшейся в 2003 году, Комиссия заседала в течение двух недель. Были созваны неофициальные рабочие группы с целью обеспечить более подробное рассмотрение технических аспектов предлагаемых правил. Затем Секретариат подготовил полный свод проектов правил на основе существующих правил поиска и разведки полиметаллических конкреций в Районе, но с учетом типовых положений, разработанных Секретариатом в 2001 году вместе с некоторыми элементами, которые сформировались в результате обсуждений в Комиссии в течение 2002 и 2003 годов.

7. Этот проект правил был рассмотрен Комиссией на ее заседаниях в 2004 году и вынесен на рассмотрение Совета (ISBA/10/C/WP.1) на десятой сессии. Нехватка времени не позволила Совету произвести рассмотрение проекта правил по существу.

8. На одиннадцатой сессии, состоявшейся в 2005 году, Совет провел первое чтение проекта правил, рекомендованного Комиссией (ISBA/10/C/WP.1). В тот момент проект правил охватывал как полиметаллические сульфиды, так и кобальтоносные железомарганцевые корки. В результате этого первого чтения Совет обозначил ряд вопросов существа для дальнейшего рассмотрения. В то же время Совет просил Секретариат подготовить пересмотренный текст проекта правил, включив в него некоторые мелкие изменения, согласованные на предыдущей сессии. Этот текст был представлен Совету в качестве документа ISBA/10/C/WP.1/Rev.1\*.

9. На двенадцатой сессии, состоявшейся в 2006 году, Совет возобновил рассмотрение проекта правил. В распоряжении Совета находится также ряд технических информационных документов, подготовленных Секретариатом (ISBA/12/C/2 и ISBA/12/C/3). В этих документах, конкретно испрошенных Со-

ветом на одиннадцатой сессии, содержались дальнейшие разъяснения на предмет некоторых аспектов проекта правил.

10. На 106-м заседании 8 августа 2006 года для членов Совета был организован устный брифинг по техническим вопросам, рассматриваемым в документах ISBA/12/C/2 и ISBA/12/C/3. Брифинг был организован Секретариатом при содействии технических экспертов. Кроме того, Совету был представлен доклад о предварительных результатах практикума по техническим и экономическим соображениям, касающимся добычи полиметаллических сульфидов и кобальтоносных корок, который состоялся непосредственно в преддверии двенадцатой сессии. По просьбе Совета резюме рекомендаций практикума было издано в форме документа Органа (ISBA/12/C/7)<sup>1</sup>. Кроме того, делегация Российской Федерации представила предложения в отношении проекта правил (ISBA/12/C/6).

11. После тщательного обсуждения методики предстоящего рассмотрения Советом нерешенных технических вопросов, касающихся проекта правил, было достигнуто согласие о том, что Секретариату надлежит попытаться произвести дальнейший пересмотр проекта правил в свете итогов технического практикума и с учетом презентаций, предложений и обсуждений в Совете на двенадцатой сессии.

12. Было решено, что при пересмотре проекта будут подготовлены отдельные своды правил по полиметаллическим сульфидам и кобальтоносным железомарганцевым коркам. При рассмотрении пересмотренного проекта правил Совет рекомендовал, чтобы Юридическая и техническая комиссия уделила первоочередное внимание правилам, касающимся полиметаллических сульфидов, так чтобы Совет был в состоянии произвести существенное рассмотрение правил по полиметаллическим сульфидам в 2007 году. Чтобы ускорить этот процесс, было решено распространить пересмотренный проект правил по сульфидам среди выбывающих членов Юридической и технической комиссии до 31 декабря 2006 года<sup>2</sup> для замечаний, после чего было запланировано направить проект государствам-членам. В этой связи Совет просил распространить пересмотренный проект правил достаточно заблаговременно, с тем чтобы делегации могли приступить к рассмотрению технических вопросов задолго до начала тринадцатой сессии. Новый состав Юридической и технической комиссии затем рассмотрит проект правил по кобальтоносным коркам и представит его на рассмотрение Совета в 2008 году.

## **II. Правила по полиметаллическим сульфидам**

13. В соответствии с просьбой Совета Секретариат подготовил проект правил по сульфидам в октябре 2006 года. Этот проект был направлен выбывающим членам Юридической и технической комиссии в том же месяце. К испрошенной дате 31 декабря замечания были получены от трех членов Комиссии. С учетом этих замечаний Секретариат подготовил разъяснительную записку, приложив к ней пересмотренный проект правил по сульфидам, для рассмотрения Советом в 2007 году (ISBA/13/C/WP.1).

<sup>1</sup> Полный отчет о ходе практикума будет опубликован в 2007 году.

<sup>2</sup> Дата истечения срока их полномочий.

### **III. Правила по кобальтовым коркам**

14. Также в соответствии с просьбой Совета Секретариат подготовил пересмотренный проект правил по кобальтоносным железомарганцевым коркам (ISBA/13/LTC/WP.1). Пересмотренный проект основан на документе ISBA/10/C/WP.1/Rev.1\*, в который внесены изменения технического характера сообразно с рекомендациями, сформулированными по итогам обсуждений на практикуме Органа по техническим и экономическим соображениям, касающимся добычи полиметаллических сульфидов и кобальтоносных корок в Районе, который состоялся 31 июля — 4 августа 2006 года.

15. Основные изменения по существу, внесенные в проект правил, включают следующее:

- а) введение новой формулы определения размера разведочного района в правиле 12;
- б) пересмотр графика отказа в правиле 27;
- с) пересмотр положений, касающихся участия Органа, в правилах 16 и 19.

16. Вытекающие из этого дополнительные поправки незначительного характера были внесены в результате отграничения правил, посвященных кобальтоносным коркам, от правил, касающихся полиметаллических сульфидов.

### **IV. Комментарии и действия Юридической и технической комиссии**

17. Комиссии предписано завершить рассмотрение проекта правил на тринадцатой сессии и сформулировать рекомендацию Совету для рассмотрения в 2008 году.

18. Хотя большинство проектов правил идентичны существующим правилам по полиметаллическим конкрециям и поэтому не должны вызывать противоречий, важнейшей нерешенной проблемой остается вопрос о размере и конфигурации района, который будет выделяться для целей разведки и, в конечном счете, разработки. Важное значение имеют также вопросы о том, следует ли вводить систему прогрессивных сборов и как обеспечить участие Органа. Эти вопросы тщательно обсуждались в Комиссии, на практикумах экспертов и в Совете в течение трех последних сессий. Кроме того, Комиссия и Совет получили мнения технических экспертов в этой связи. Что касается размера района, то, хотя блочная система представляется уместной, главные расхождения во мнениях относятся к тому, каким образом надлежит компоновать эти блоки и какого размера общий район следует выделять каждому контрактору.

19. Дальнейшая техническая информация будет представлена Комиссии с целью оказать ей содействие в обсуждениях в ходе сессии.